

Department of Transportation

Randolph Depot

1800 Randolph Road
Silver Spring, Maryland 20902
Phone: 240-740-2600

Fax: 301-929-2033



August 1, 2024

Dear Elementary School Parent:

Enclosed are route schedules for buses serving your child's school. This information is also available on the MCPS website. Please note the appropriate time, location, and route number for your child. Many routes are designed so that students do not need to cross a major roadway to use the bus. This is indicated on route descriptions by "RSO" (right side only) next to the bus stop notation. Parents should not allow their children to circumvent this safety measure by crossing the road to use a different bus stop if there is one on their side of the street. Parents should contact their depot manager if no bus stops on their side of the street. Route numbers are displayed on each bus, on the side window. Questions about transportation should be directed to your transportation depot. Your school or the MCPS website can provide you with contact information for your transportation cluster manager.

School bus transportation is provided for elementary school children who live more than 1 mile from their home school. If you live within 1 mile of the school and you do not see a stop on the list that is in your neighborhood, your child is not eligible for transportation. Bus stops previously scheduled may have been eliminated or relocated to provide economies in operation. Every effort is made to minimize inconvenience to students and parents, and provide a reasonable level of service. Saving support budget dollars provides more resources for classrooms.

Appropriate student behavior is important to the safety and comfort of everyone. Parents are encouraged to discuss behavior with their children regularly to reinforce this message. It is important that all students follow the rules stated in the "*Ride by the Rules.*" campaign. For more information on this, please visit: <https://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/transportation/rules/>.

Parents are responsible for their children on the way to the bus stop, at the bus stop, and on the way home from the bus stop. Children should arrive at the stop at least five minutes before the established pick-up time. Parents are responsible for children as soon as they get off the bus at the afternoon bus stop and should plan to meet the bus or arrange for a caretaker or other responsible adult to accompany the children safely home or to the child care provider. Parents should instruct their children where to get off the bus and familiarize them with unique aspects of the bus stop or landmarks so that, prior to the first day they will ride the bus, the children will clearly know the stop where they should get off the bus. Please note: bus operators do not know all the possible caretakers for each child who might be picking up a student on a particular day, and are unable to match each child to a specific adult.

When students get off the bus, they are entirely in the care of the parent or caregiver, or are on their own to walk home if no parent or caregiver is present. Please provide the tools for your children to become independent riders by making sure they know exactly where to get off the bus as well as the need to immediately alert the bus operator, before getting off the bus if possible, if they do not see a parent or other person who normally meets them at the bus stop. Once alerted, the bus operator will return the student to the school, or take other steps to ensure the child's safety.

If you usually meet your child at the bus stop, and cannot make it on a given day, call the school well before dismissal time and ask that your child be kept at the school to be picked up rather than placed on the bus. This is an emergency back-up plan that should only be used in those rare circumstances when you are unexpectedly and unavoidably delayed in making it to the bus stop. Keep the school phone number in your cell phone or other convenient place so you will be ready should an emergency arise. Establishing a buddy plan for your child with an older sibling or classmate is advised in case your child ends up at the afternoon bus stop without you or another caregiver. Bus schedules are approximate and may vary due to traffic, weather conditions, and student changes, so be at the bus stop ahead of the normal drop off time.

Following safety rules when boarding, riding, and getting off the bus are very important. Reviewing safety rules with your child will help to ensure bus safety.

Key Points:

If you want your child to be supervised by an adult while walking home from the afternoon bus stop, you must make sure that happens. Once the student gets off the bus, only you can ensure your child is appropriately supervised. We recommend the following when students need supervision after getting off the school bus:

- Plan for you or another caregiver to be at the bus stop ahead of the normal drop-off time as the bus could come early on any given day.
- Plan in advance for another adult who is normally at the bus stop to care for your child if you are not there one day.
- Call the school, well before dismissal time, if you have an emergency and cannot make it to the bus stop. This will ensure your child will be kept at school for pick-up rather than put on the bus. Be sure you always have the school phone number with you in case you need it.
- Be sure your child knows and can identify the proper bus stop and knows not to get off the bus at any other stop.
- Arrange an older student “buddy” who will walk home with your child, or allow your child to

stay at their house until you pick up your child. Be sure to work with the other student's parent when arranging this plan.

- Be sure your child knows to tell the bus driver, before getting off the bus, if something is "not right." This could include, among other things, a parent or caregiver who is usually at the stop, not present; missing their stop; or realizing they've boarded the wrong bus and not recognizing any stop.
- Students should not bring animals, alcohol, tobacco, weapons (including toy or "look-alike" weapons), glass containers, or explosives on the bus.

When bus stops are scheduled at intersections, students should stand safely away from traffic, within 150 feet of the stop. *Parents are responsible for maintaining discipline and safety at bus stops.* Students waiting for buses may choose to stand in carports and garages for protection from the elements. This is acceptable only if: (1) it does not alter the route; (2) it does not increase the number of stops; (3) it is acceptable to all parties involved; and (4) it is reasonably close to the regular stop (so that a substitute bus operator, not familiar with special arrangements, may easily locate the students). Please note: bus operators are only authorized to stop at designated stops; do not request unauthorized stops. MCPS realizes substantial fuel and other operational savings by limiting the number of bus stops.

Students who wish to ride home on a friend's bus, or get off their own bus at a friend's stop must bring a note from their parent. Once approved and signed by the principal, the student should give this note to the operator of the bus they will be riding. This practice will normally be approved where space permits.

Inclement weather creates many hardships for all. It is not possible to provide additional transportation during winter months or on rainy days, and for this reason, students should dress accordingly. In case buses are not able to reach designated stops due to snow and ice accumulation, parents are encouraged to make advance arrangements with bus operators so that students who live in these areas can board at alternate locations when necessary.

Student transportation can only operate effectively if we all do our part to make things work. Parental assistance and cooperation are needed to provide a safe transportation system for student riders.

Sincerely,

Kina Oyassi
Depot Manager

KE:SS

Enclosures

1800 Randolph Road
Silver Spring, Maryland 20902
Phone: 240-740-2600

Fax: 301-929-2033



Agosto 1, 2024

Estimado Padre/Madre/Guardián de un Estudiante en Escuela Elemental:

Adjunto enviamos los horarios de las rutas de autobuses que prestan servicios a la escuela de su hijo(a). Esta información está también disponible en el sitio web de MCPS. Por favor tome nota del horario, lugar, y número de ruta que le corresponde a su hijo(a). Muchas rutas están diseñadas para que los estudiantes no tengan que cruzar una carretera principal para utilizar el autobús. Esto se indica en las descripciones de las rutas con “RSO” (right side only, en inglés; o sólo a la derecha, en español) junto a la anotación de la parada del autobús. Los padres no deben permitir que sus hijos(as) eludan esta medida de seguridad cruzando la calle para utilizar una parada de autobús diferente, si hubiera una en su propia acera. Los padres deben ponerse en contacto con el responsable de su parada si ningún autobús tiene paradas en su lado de la calle. Los números de ruta aparecen en cada autobús, en la ventanilla lateral. Las preguntas sobre transporte deberán dirigirse a su terminal de transporte. Su escuela o el sitio web de MCPS pueden proveerle información de contacto para el administrador/a de transporte de su área escolar.

Se proporciona transporte en autobús escolar a los niños de escuela elemental que viven a más de 1 milla de su escuela de origen. Si usted vive a menos de 1 milla de la escuela y no ve una parada en la lista que esté en su vecindario, su hijo(a) no es elegible para el transporte. Ciertas paradas de autobuses anteriormente programadas podrían haber sido eliminadas o relocalizadas para economizar en las operaciones. Se hacen todos los esfuerzos posibles por minimizar la inconveniencia para los estudiantes y los padres, y para proveer un nivel de servicio razonable. Ahorrar dólares de apoyo en el presupuesto permite proveer más recursos a los salones de clase.

La conducta apropiada de los estudiantes es importante para la seguridad y comodidad de todos. Se recomienda a los padres que conversen acerca de la conducta con sus hijos(as) regularmente para reforzar este mensaje. Es importante que todos los estudiantes sigan las normas establecidas en la campaña "*Conduce según las normas*". Para más información al respecto, visite: <https://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/transportation/rules/>.

Los padres tienen la responsabilidad de sus hijos(as) de camino a la parada del autobús, en la parada, y de camino a casa desde la parada del autobús. Los estudiantes deben llegar a la parada del autobús por lo menos cinco minutos antes de la hora la llegada prevista del autobús. Los padres son responsables de los niños desde el momento en que se bajan del autobús en la parada de la tarde y deben planear encontrarse con el autobús o hacer arreglos para que un cuidador u otro adulto responsable acompañe a los niños de forma segura a casa o a la guardería. Los padres deben indicar a sus hijos(as) dónde deben bajarse del autobús y familiarizarlos con aspectos peculiares de la parada o puntos de referencia para que, antes del primer día que vayan a viajar en autobús, los niños sepan claramente la parada en la que deben bajarse. Atención: los operadores de autobús no conocen a todos los posibles cuidadores de cada niño que podrían

recoger a un estudiante un día concreto, y no pueden asociar a cada niño con un adulto específico.

Cuando los estudiantes se bajan del autobús, quedan enteramente al cuidado de los padres o cuidadores, o pueden caminar solos a casa si no hay padres o cuidadores presentes. Proporcione las herramientas necesarias para que sus hijos(as) se conviertan en viajeros independientes, asegurándose de que saben exactamente dónde bajarse del autobús, así como la necesidad de alertar inmediatamente al operador del autobús, antes de bajarse si es posible, si no ven a uno de sus padres o a otra persona que normalmente se reúne con ellos en la parada del autobús. Una vez que reciba el aviso, el chofer del autobús llevará al estudiante de regreso a la escuela o tomará otras medidas para garantizar la seguridad del niño(a).

Si usted suele recoger a su hijo(a) en la parada del autobús y no puede hacerlo un día determinado, llame al colegio mucho antes de la hora de salida y pida que dejen a su hijo(a) en el colegio para que lo recojan, en lugar de subirlo al autobús. Se trata de un plan de emergencia que sólo debe utilizarse en los raros casos en que usted se retrase inesperada e inevitablemente en ir a la parada del autobús. Mantenga el número de teléfono de la escuela en su teléfono celular o en otro lugar conveniente para tenerlo a mano en caso de que se presente una urgencia. Se aconseja establecer un plan de acompañamiento de su hijo(a) con un hermano mayor o un compañero de clase, en caso de que su hijo(a) llegue a la parada del autobús por la tarde sin que usted u otro cuidador estén presentes. Los horarios de los autobuses son aproximados y pueden variar debido al tráfico, las condiciones meteorológicas y los cambios de estudiantes, por lo que se recomienda estar en la parada del autobús con antelación a la hora habitual de llegada.

Es muy importante seguir las normas de seguridad al subir, viajar y bajar del autobús. Repasar con su hijo(a) las reglas de seguridad ayudarán a que su hijo(a) viaje seguro en el autobús escolar.

Puntos Principales:

Si quiere que su hijo(a) esté supervisado por un adulto mientras vuelve a casa desde la parada del autobús de la tarde, debe asegurarse de que así sea. Una vez que el estudiante se baje del autobús, únicamente usted puede asegurar que su hijo(a) esté supervisado adecuadamente. Recomendamos lo siguiente cuando los estudiantes necesiten supervisión después de bajar del autobús escolar:

- Planifique que usted u otro cuidador esté en la parada del autobús antes de la hora normal de llegada, ya que el autobús podría llegar antes de la hora prevista cualquier día.
- Planifique con antelación que otro adulto que normalmente está en la parada de autobús cuide de su hijo(a) si usted no está allí un día.
- Llame a la escuela, mucho antes de la hora de salida, si tiene una emergencia y no puede llegar a la parada del autobús. Así se asegurará de que su hijo(a) se quede en la escuela para que lo recojan posteriormente en lugar de subirlo al autobús. Asegúrese de llevar siempre consigo el número de teléfono del colegio por si lo necesita.
- Asegúrese de que su hijo(a) conoce e identifica la parada de autobús que le corresponde y sabe que no debe bajarse en ninguna otra.

- Consiga un "compañero" mayor que acompañe a su hijo(a) a casa o permítale que se quede en la casa de él hasta que usted lo recoja. Asegúrese de trabajar con el padre/madre/guardián del otro estudiante al hacer arreglos para este plan.
- Asegúrese de que su hijo(a) sepa que, antes de bajarse del autobús, debe comunicarle al chofer si hay algo que "no está bien". Esto podría incluir, entre otras cosas, que un padre o cuidador que suele estar en la parada, no esté presente; que pierdan su parada; o que se den cuenta de que han subido al autobús equivocado y no reconozcan ninguna parada.
- Los estudiantes no deben llevar en el autobús animales, alcohol, tabaco, armas (incluidas las de juguete o de "imitación"), recipientes de vidrio o explosivos.

Cuando las paradas de autobús están programadas en intersecciones, los estudiantes deberán pararse usando precaución y alejados del tráfico, a menos de 150 pies de la parada. *Los padres son responsables de mantener la disciplina y la seguridad en las paradas de autobús.* Los estudiantes que estén esperando autobuses pueden optar por pararse bajo garajes abiertos y garajes para protegerse de los elementos. Esto es aceptable únicamente si: (1) no altera la ruta; (2) no aumenta el número de paradas; (3) es aceptable para todas las partes implicadas; y (4) está razonablemente cerca de la parada habitual (de modo que un operador de autobús sustituto, no familiarizado con las disposiciones especiales, pueda localizar fácilmente a los estudiantes). Atención: los operadores de autobuses sólo están autorizados a parar en las paradas designadas; no solicite paradas no autorizadas. MCPS obtiene ahorros sustanciales de combustible y otros ahorros operativos al limitar el número de paradas de autobús.

Los estudiantes que deseen viajar a casa en el autobús de un amigo/a, o bajarse de su propio autobús en la parada de un amigo/a deben traer una nota de sus padres. Una vez aprobada y firmada por el director/a de la escuela, el estudiante deberá entregarle esta nota al conductor/a del autobús en que estarán viajando. Normalmente, esta práctica será aprobada cuando el espacio lo permita.

Las inclemencias del tiempo crean muchas dificultades para todos. No es posible proveer transporte adicional durante los meses de invierno o durante días lluviosos, y por esta razón, los estudiantes deberán vestirse debidamente. En caso que los autobuses no puedan llegar a las paradas designadas debido a acumulación de nieve y hielo, se recomienda a los padres que hagan arreglos con anticipación con los conductores del autobús para que los estudiantes que viven en estas áreas puedan subir al autobús en lugares alternativos, cuando sea necesario.

El transporte de estudiantes solamente puede funcionar eficazmente si todos hacemos lo que debemos para que funcionen las cosas. Se necesita la ayuda y cooperación de los padres para ofrecer un sistema de transporte seguro a los estudiantes.

Atentamente,
Kina Elyasi
Depot Manager

XXX:xxx
Anexos